

# El Zoco

Número 14 \_\_\_\_\_ Año I  
 \_\_\_\_\_ Toledo 7 de Abril 1923 \_\_\_\_\_

Precios de suscripción.	
Número suelto, corriente...	0,15 ptas.
Idem atrasado.....	0,25 "
Un mes .....	0,75 "
Un semestre.....	4,00 "
<i>Publicidad a precios limitados. Pídanse tarifas.</i>	

Apartado de Correos número 11

Semanario independiente ilustrado.

Se publica los sábados.

## Cafés Torrefactos



Los mejores.

Exportación a toda España.

PEDID SIEMPRE ESTA MARCA.

## PASTAS PARA SOPA

"Los Genaros,"

Calidades las más exquisitas.

Exportación a toda España.

GRAN FÁBRICA MODELO

DE ALFONSO MARTÍNEZ  
 VILLACAÑAS (TOLEDO)

# COÑAC "DOMECQ"

: La marca más prestigiosa en todo el mundo :

# BANCO CENTRAL

CAPITAL: 200.000.000 DE PESETAS

DOMICILIO SOCIAL: ALCÁLA, 31.—MADRID

## SUCURSAL DE TOLEDO

*Préstamos y descuentos.*

*Apertura de cuentas corrientes; depósitos; giros; cambios, etc., etc.*

### CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde una a diez mil pesetas. :-: Interés anual que se abona: cuatro por ciento.

### CAJAS DE ALQUILER

MODELOS	DIMENSIONES			PRECIOS			
	Alto	Ancho	Fondo	Por un mes.	Por tres meses.	Por seis meses.	Por un año.
Número uno.....	5	19	42	3 pesetas.	8 pesetas.	15 pesetas.	25 »
» dos.....	7	24	42	4 »	11 »	20 »	35 »
» tres.....	11	24	42	5 »	13 »	25 »	40 »
» cuatro . . . .	16	24	42	6 »	16 »	30 »	45 »

El BANCO CENTRAL tiene sucursales en Albacete, Alicante, Almansa, Arévalo, Avila, Barcelona, Ciudad Real, Córdoba, Jaén, Lorca, Lucena, Málaga, Martos, Mora, Murcia, Peñaranda, Puente Genil, Talavera y Villacañas.

FÁBRICA DE JABONES PUROS  
 “EL PILAR,”  
 MANUEL DORADO ————— POLÁN

EXPORTACIÓN A TODA ESPAÑA

Vinos finos de mesa de las mejores bodegas de la Mancha

Tinto y blanco superior, litro. .... 0,40 ptas.

Idem id. arroba de 16 litros..... 6,40

Se sirve a domicilio desde 4 litros en adelante. Se garantiza la pureza.

Ultramarinos y Coloniales.  
Sillería, 19 y 21.-TOLEDO-Tel. 313.

Sucesor de J. Camarasa

Los postres del domingo

Exquisitas especialidades, siempre variados,

DE LA CASA INFANTES Y COMPAÑÍA

Confitería, Coloniales y Fábrica de Mazapán y Chocolates

Casa premiada con Medallas de Oro y Plata en las Exposiciones Internacionales de Madrid de 1907 y Universal de Barcelona de 1888.

Proveedor de la Real Casa.

Calle de Belén, núm. 13.--TOLEDO.--Teléfono 22

José Loáisía Rojas CORREDOR DE COMERCIO MATRICULADO

CALLE NUEVA, 2, 4 Y 6, 2.º, DERECHA

(Edificio propiedad del Banco Central y donde están instaladas sus Oficinas.)

Interviene toda clase de operaciones en las Sucursales establecidas en esta Plaza, de los Bancos de España, Central y Español de Crédito. Compraventa de toda clase de valores.

Dirección telegráfica y telefónica: LOAÍSA, TOLEDO.—Teléfono 155.



Conservas de pescados ALBO

LA MARCA MÁS PREFERIDA

De la última sesión.

## INELUDIBLE DEBER DEL CONCEJAL TOLEDANO

Con motivo de una solicitud de licencia para instalar en el Arrabal una churrería, el Concejal republicano Sr. Villasante, aludiendo al fuego que hubo hace pocos días en la casa donde esta industria se pretende instalar, culpó del siniestro al Sr. Mateo.

El cargo así, expresado a la persona particularmente, resulta inexplicable, sencillamente absurdo.

Muchísimo más, al aclararle y rectificar que no era el Sr. Mateo particular, sino el Sr. Mateo Alcalde, obligando a los dueños de los cajones-churrerías que había en la Puerta de Visagra, adosados a sus históricas murallas, a que los quitaran.

Según el Sr. Villasante, aquellos cajones no debieron desaparecer de ningún modo, entendiéndose que deben volver a instalarse, si no arrimados a las murallas como antes, en medio del patio, o sea de la plaza de armas de la monumental puerta.

La idea resulta peregrina.

Por ser republicano, no hay que llevar la idea política contra el arte, ni aún menos contra Toledo, que hemos convenido ya todos, a costa de no pocas luchas, que hay que conservarle con todo su exquisito ambiente que le distingue de las demás ciudades del mundo.

Atentar contra Toledo en plena sesión del Ayuntamiento, acto demasiado solemne, que aquí no se reconoce así, es intolerable; es sólo obra de un desequilibrado o de un ignorante, y ambos anormales para estas sagradas funciones municipales que llevan, no su voto, sino el de los que le votaron, que representan

una parte del pueblo, no pueden sentarse dignamente en aquellos escaños.

Deben tener la sinceridad de reconocerse y dejar el puesto.

Lo menos que se puede exigir a un Concejal de Toledo, es que sea toledano, y siéndolo, no debe, no puede ni por nada ni por nadie, atentar contra el arte y el ambiente verdaderamente único de nuestra bella ciudad, admirada como la que más por todos los más grandes hombres.

Precisamente una de las mejores gestiones del Alcalde saliente señor Mateo, ha sido la de quitar los cajones aludidos, que allí, en tan grandioso monumento, representaban el mayor baldón y la mayor vergüenza para un pueblo como el nuestro.

Y al aplaudir entonces y seguir aplaudiendo siempre—contra el criterio único del Sr. Villasante—tal determinación de la Alcaldía, hemos de aclarar que obedeció a constantes indicaciones de años y años que ningún Alcalde anterior atendió, de la ilustre Comisión de Monumentos y de la revista *Toledo*, que no cesó en su campaña contra aquellos atentados.

Atentados inicuos, como lo siguen siendo los cajones-verdulerías adosados al maravilloso ábside de Santiago del Arrabal, los que hemos combatido duramente y combatiremos hasta lograr su desaparición como los otros.

Así lo exige el buen nombre de Toledo, en caso extremo hasta nuestro egoísmo particular, pues si algún día perdiera esta ciudad su personalidad histórico-artística, perdería-

mos muchísimas pesetas, aparte del gran prestigio que hoy tenemos.

El Concejal Sr. Villasante, quizás en un momento de ofuscación, quizás mal orientado en esta ocasión, podría rectificar su conducta y hacerse acreedor al más sincero aplauso y a la mayor alabanza llevando a la próxima sesión una moción para que desaparecieran los cajones del Arrabal.

Es noble y es plausible rectificar una acción equivocada.

El toledano Sr. Villasante tiene la palabra.

### Un importante negocio.

El Ayuntamiento va a sacar a concurso la explotación del cine público en el Miradero para el próximo verano.

El negocio es interesante, a pesar de ser público, teniendo además la ventaja de estropear el paseo y molestar a todos.

Las proposiciones se presentarán en las Casas Consistoriales, admitiéndose los pliegos abiertos y cerrados. Lo mismo da.

Las películas, a pesar de ser el cine instructivo y para solaz del público, pueden ser como quiera el afortunado contratista.

### La Fiesta de la Asociación de la Prensa.

El anunciado festival artístico a beneficio de la Asociación de la Prensa toledana, todo preparado para el jueves próximo, ha quedado suspendido.

Por tratarse de compañeros, por ser cosa profesional, omitimos más detalles.

Se ha suspendido..... y nada más.

## Los nuevos Presupuestos.

Una hora antes de terminarse el ejercicio económico—el pasado sábado noche—el Municipio con la Junta de Asociados acabó de estudiar y aprobar el presupuesto para el nuevo año, o sea el ejercicio actual.

La discusión de éste ha durado tres sesiones, durante las cuales se ha hablado demasiado, como también antes de ellos alrededor de los presupuestos, sin ninguna razón ni finalidad prácticas.

Muy poco o nada puede reformarse en el presupuesto de Toledo, el que tiene unas grandes cargas obligatorias, que consumen gran parte de sus ingresos, quedando una mínima cantidad para obras nuevas de mejoras y de embellecimiento de la capital.

Asusta un poco la cifra, dicha sin la menor meditación. ¡Es más de un millón de pesetas! ¿Y dónde se va?, preguntan algunos.

Mas no há lugar a exageraciones ni a comentarios de esta índole, porque nosotros hemos sido los primeros convencidos. Noblemente reconocemos nuestro error en apreciaciones que teníamos hechas, las que inspiraron lo publicado en el número anterior sobre este mismo asunto, en el que decíamos que había mucho que hablar y que lo haríamos en éste.

Después hemos estudiado el presupuesto, y con un pie forzado tan grande e ineludible de gastos y otro no menos de ingresos totales, no hay medio para realizar ninguna obra de verdadera transcendencia.

Mucho menos, cuando son tantísimas las necesidades toledanas que están reclamando aprisa el acometerlas.

Efectivamente que la parte del per-

sonal ha dominado en los Concejales —como siempre—y que se han discutido, aprobado y negado cosas que no debieron hacerse así; pero éste es mal municipal tan generalizado como incurable, que en este caso concreto, fuera de un solo gasto, el aumento al personal, no tiene ninguna importancia.

Que se aumente el canon a Pedraza, que siga para los autos de Toledo el arbitrio, que paguen más los perros y los organillos, que no paguen las motos, que tampoco paguen los autos de alquiler, que se aumenten cien pesetas al relojero, que se escatimen 200 pesetas para la revista *Toledo* y otras minucias por el estilo, muy poco importan y muy poco suman para en uno u otro sentido —gastos e ingresos— influir en el presupuesto.

Lo único plausible, lo verdaderamente importante y, por tanto, lo que merece comentarse, es la supresión del arbitrio de entrada de automóviles, que dañaba grandemente al turismo.

Merece también la más sincera alabanza la consignación de 25.000 pesetas para emprender la municipalización del alumbrado público, que es una gran necesidad del Ayuntamiento, sumamente beneficiosa.

Contrariamente entendemos censurable el aumento de 25.000 pesetas para el personal, aumento que no responde a la situación actual de la vida, no encarecido ahora por nada, sino más bien todo lo contrario, más barata que los años anteriores.

Nos parece bien la petición de los empleados; pero sobre sus mismos anhelos de ganar más —muy lógico— deben tener en cuenta lo mucho que falta por hacer en nuestra capital.

Entre las pocas obras nuevas, figura la del urinario de Zocodover, quitar el actual y hacerle subterráneo, lo que hemos de aplaudir todos.

Consignan también, como el año anterior, 75.000 pesetas para la traída de aguas de Burguillos.

Algunos miembros de la Comisión de Hacienda, como el Sr. Conde y el Sr. Paños, defendieron la labor de ésta, labor sumamente difícil si se quieren hacer grandes cosas, cuando no hay dinero para ellas.

Por ello, noblemente nos interesa rectificar criterios que nosotros mismos habremos hecho formar sobre la labor de la Comisión citada, a la que no puede censurársela duramente, sin que ésto tampoco suponga aplaudirla en general, porque no han hecho nada más que lo que buenamente se podía.

Si en lo sucesivo se quiere afrontar bien esta función administrativa, hay que ir radicalmente contra el contribuyente, reuniendo más ingresos, para después poder hacer más gastos.

Sin lo uno, no puede haber lo otro; esta es ley invariable que no puede discutir ni Einstein.

Bien aprobados sean los actuales, y esperemos otros mejores.... o peores.

Es ley de la vida toledana conformarse siempre.



Delicioso... delicioso...—Vamos, que estoy más contento,—que si a los trapos ediles—les emergiera un divieso—del tamaño de las bolas—que luce nuestro Concejo—¿Y qué pasa? ¿Qué sucede, para que estés tan contento?—Pues porque no somos solos —a quien llamar pueden *perros*,—

# ANIS DEL MONO

## BOSCH Y COMPAÑÍA

© © MERCED, 10 - BARCELONA © ©

brutos, animales, bestias—y esos otros epitetos— con que los hombres nos honran—, porque nosotros tenemos—cuatro patas y ellos dos—... Ventajas que tiene el perro,—sobre el hombre, que cuando él va—ya nosotros hemos vuelto.—¿Pero y por qué esa alegría?—(Para mí, la del conejo).—Porque ya no somos solos... los perros que hay en Toledo—de nuestra casta canina, por... existir hombres—perros—que se las echan de cultos—y son más que tú, podencos.—Ve si no al Banco Central—y fijate en lo que han hecho.—¿Qué han hecho? Romper la luna.—¡Va una pata, compañero—que tendría el criminal—para llegar hasta el cielo..!—¡Pero!.. Que ni una palabra... —estoy al tanto y te entiendo...—Te refieres a la luna—de cotizaciones... Eso.—Y como hay que señalarlas —en la pizarra con yeso,— fácilmente, lindamente—¡las borran los hombres—perros!..—¡El colmo de la barbarie!—¿Y qué adelantan con eso? —El que por lo que hace un bruto —se juzgue tal a Toledo. —Pero, ¿y esos alguaciles?, —¿y esos romanos? ¡Bueno!..—Esos para no aburrirse—oyen cantar a los ciegos—. ¡Hay que ver! *El Hay que ver*—justamente, de Guerrero.—¿Y a semejantes... servicios—no poner coto al Gobierno—y la Alcaldía? ¿Eres bobo?.. De muda están, compañero: —la vara haciendo política—y el fajín con un... divieso,—y por si fué o por si vino,—si por ésto o por aquéllo,—si por tirios o troyanos,—escribas o fariseos,—cada cual va... a lo que impórtale —y... ¡que se reviente el pueblo!—De mal humor estás hoy...—¿No he de estarlo, amigo y dueño,—si veo que aquí no sirven,—ni advertencias, ni consejos,—lo digas en chirigota,—lo manifiestes en serio,—a zocatas o a derechas... es, predicar en desierto.—¿Pero no te has convencido,—ami-

go Cipi, ya es viejo—*que con distintos collares—todos aquí somos PERROS?*...

Cipión y Berganza.

## FELICITACIÓN

Nuestro buen amigo Luis Esparraguera, ha ganado una plaza de Contador municipal en las últimas oposiciones.

Ha sido un triunfo muy brillante, que celebramos, felicitándolo cordialmente.

## La Revista Toledo.

Seguimos recibiendo ofrecimientos de particulares, entre ellos uno muy expresivo del Sr. Marqués de la Vega de Retortillo, para nuestra obra por y para Toledo.

La Revista podrá seguir su labor de defensa y de divulgación, por todo el mundo de nuestras exquisitas bellezas.

También hemos recibido el ofrecimiento de la Cámara de la Propiedad, al que seguirán otros y otros de las demás entidades toledanas.

Al referirnos a éstas, hemos de aclarar lo que en nuestro número anterior decíamos haríamos en éste, sobre la actitud del Ayuntamiento y de la Diputación.

El primero, en las sesiones de presupuestos, acordó, después de mucha discusión, tomar suscripciones por valor de 360 pesetas anuales; nosotros, dignamente, no podemos aceptar esto, no por las pesetas, sino por haber sido tan discutidas.

Nuestra obra, todo romanticismo, está muy por encima de esto.

No culpamos sólo al Ayuntamiento, sino a parte de los Asociados que dieron su voto en contra, sin duda ignorantes de lo que es y lo que representa la Revista.

Y no culpamos a los Concejales, pues confiamos que ellos, ahora, resolverán en justicia, atendiendo la moción que para este objeto tiene presentada el Sr. García Gamero.

La Diputación, a la que el Presidente Sr. Zazo, grandemente interesado por nuestra obra, llevó la iniciativa de ayudarla, acordó la Comisión Provincial aplazar el asunto hasta el primer pleno

Esto no debe ser; la Comisión Provincial puede resolver estas cosas, que tienen una gran urgencia, y confiamos lo hará, pues así lo exige su propia personalidad.

La Diputación de Toledo, dignamente, lo mismo el Ayuntamiento, no pueden faltar.

Así lo esperamos.

## LOA DE LA PERRA

### «AVIADORA»

¡Oh, rauda "Aviadora", orgullo de tu raza, más veloz que la brisa, portadora de los ecos triunfales de la caza!

En tu mirada, rápida y segura, se esconde de tu sangre la viveza, y al ir en pos de la miedosa pieza pregonas de tu raza la finura.

No sé cantar tus glorias, pero valga este modesto elogio, en son de loa, porque eres en tu oficio, joven galga, marinera de proa!

Nunca te niegas, en compañía o sola; y tu afán hasta el fin no desespera... Jamás se te vió ir *comiendo cola*, que tu puesto es ir siempre la primera.

¡Oh, joven galga, blanca cual paloma! ¡Oh, limpia galga de estirado talle, que lo mismo traspones una loma que cruzas, desbocada, un fértil valle!

Yo admiro de tus ansias la alta fiebre y me lleno de orgullo cuando avanzas, y *en primera*, los pasos a la liebre le cuentas con tesón, y al fin la alcanzas.

Y al verte tan magnífica en tu traza y tan ligera, fina y luchadora, ¡yo brindo por la raza de la impoluta y rauda "Aviadora",!

B. Alonso.

Torrijos, Marzo 1923.

## Antigua CASA DE ALVAREZ--Comercio, 23 y 25, teléfono 333.

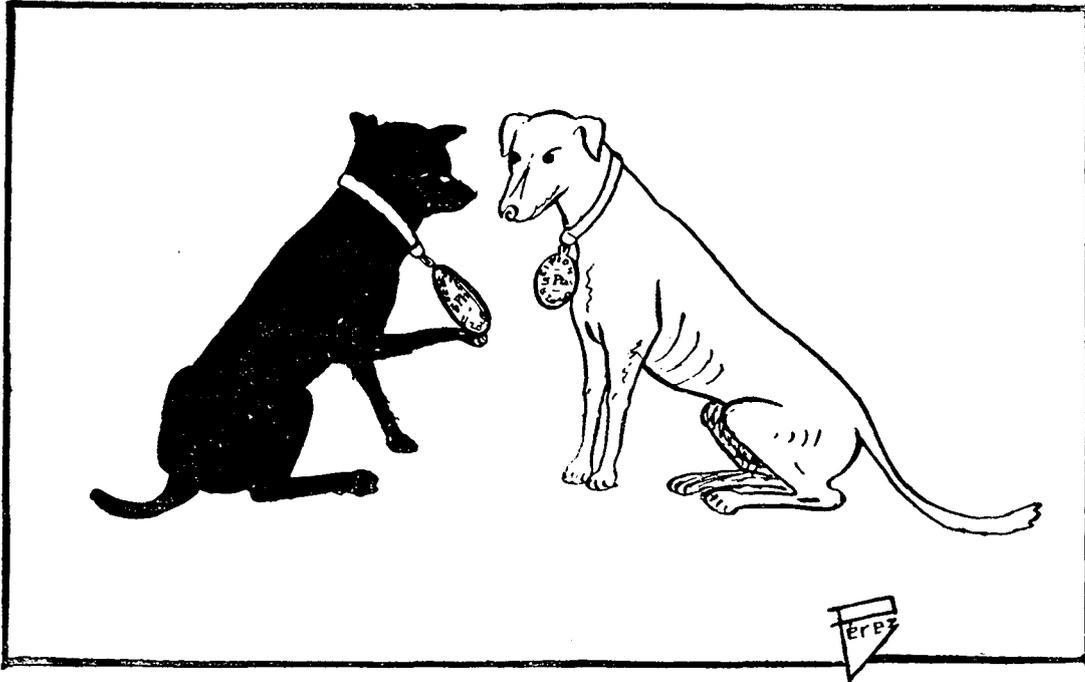
Esta antigua y acreditada Casa hace saber a su numerosa clientela, como al público en general, que ha montado una sección especial, con personal competente, para hacer con rapidez y economía todas cuantas instalaciones la encarguen de luz, timbres, teléfonos, motores para fuerza, bombas elevadoras, pararrayos y toda clase de aparatos mecánicos.

También se encarga de la conservación y limpieza de motores, mediante abonos económicos.

Avisos urgentes hasta las ocho de la noche, teléfono 333; y hasta las diez, teléfono 738.

No hacer vuestras instalaciones sin consultar precios a esta Casa.

NOTA.—Esta Casa, al objeto de dar facilidades al público, tiene en proyecto montar un servicio nocturno para avisos urgentes y venta de lámparas.



—Nos han llamado *divinos*  
 —Y nos han puesto medalla.  
 —¡Enhorabuena, Cipión!  
 —Enhorabuena, Berganza!

## Sobre el Grupo Escolar.

En los pasados días estuvo en Madrid una Comisión del Ayuntamiento, formada por el Alcalde Sr. Muro y el Concejal-Presidente de la Comisión de Instrucción pública Sr. Marín, con objeto de visitar al Director general de primera enseñanza y hablarle del Grupo Escolar de la Vega Baja.

Ateniéndose a lo legislado sobre esta materia, el Ministerio de Instrucción pública es el obligado a realizar la obra, cuya terminación le interesaron encarecidamente, exponiéndole la realidad del caso y los antecedentes del mismo, que obligan firmemente a que se concluya esto por dignidad de todos.

El Director General les ofreció todo su mayor apoyo para tan sentida obra, prometiéndoles también una

próxima visita a nuestra ciudad para ver el citado Grupo y documentarse mejor ante el mismo.

Se le espera pronto, y este día será de nuevo interesado en tan importante asunto.

Los Sres. Muro y Marín han regresado de su viaje francamente optimistas, con la firmeza evidente de que el Grupo se terminará, de cuyo optimismo nos hacemos partícipes. Confiamos en ellos, en su muy interesada gestión, que va a terminar de una vez con ese baldón absurdo para una ciudad tan noble como la nuestra.

Por adelantado felicitamos a estos señores, no dudando conseguirán el mayor triunfo, como merecen.

¿ . . . . . ?

*Aprobados los presupuestos municipales e incluidos en ellos los nuevos pupitres para la prensa en el salón de*

*sesiones, pronto serán éstos con nosotros.*

*Lo sentimos por el veterano y cojo velador que ha sido nuestro y que aún lo sigue siendo.*

*También lo sentirá él, aunque por otro lado se alegrará grandemente porque lo dejen en paz. ¡Porque hay que ver lo que habrá oído el pobrecito!*

*Ya nos quedan ocho días menos de su compañía.*

¿ . . . . . ?

*El Sr. Villasante pide una menor velocidad para los autos, y tiene muchísima razón; claro que no vale que lo pida, sino que lo hagan cumplir.*

*Y esto es lo que no hacen, ni aun las camionetas de la basura, que son a las que primero debían castigar, por su gran velocidad, doblemente perjudicial por lo que pueda ocurrir y porque van esparciendo su preciada mercancía por todas las calles.*

# BAZAR DE MORO

:- El más surtido en todos los artículos :-

Comercio, 44.—TOLEDO.—Teléfono 225

¿ . . . . . ?

*Siguen las camionetas verdaderamente locas. ¡Cómo corren..... a pesar de lo «de velocidad mínima»!*

*Claro que esto de la velocidad mínima, lo habrán interpretado para la limpieza, pues tanto correr y correr y las calles cada día más sucias y más tarde barridas.*

*¡Cosas..... de la vida de amistad!*

*¡Suerte que tiene uno: el contratista!*

¿ . . . . . ?

*El Cine Moderno funciona que da gusto.*

*Fué hecha la visita de inspección, y como si nada hubiera ocurrido..... ni pudiera ocurrir.*

*La previsión llega a límites máximos, absurdos verdaderamente. ¡Es la ley..... ¿?!*

¿ . . . . . ?

*Se va a subterranear el urinario de Zocodover.*

*En pleno Zoco el modernismo se impone, pero se impone bien; esta es la verdad, y no hay por qué negarla, ni el asunto combatirle, que nos parece admirablemente.*

*Lo que sí queremos es que el Ayuntamiento amplíe un poco el crédito y haga un urinario en el rincón de la calle de la Sinagoga, aunque no sea subterráneo, pero que le haga, que buena falta hace.*

¿ . . . . . ?

*El aparato para tallar quintos en medio del salón del Ayuntamiento, en plena sesión, llena una sentida necesidad.*

*Allí somos tantos quintos, que creemos conveniente que se utilice.*

*¿Por dónde se empieza?*

EN EL CAFÉ IMPERIAL

❖ FIESTA SIMPÁTICA ❖



Fotografía de Rodríguez.

El pasado domingo por la noche, obsequió con una comida a sus antiguos parroquianos, amigos y a la prensa, el dueño del Café Imperial —el más antiguo de Toledo— don Marcos Díez, como despedida del negocio, en el que ha cesado por haber traspasado su local, lo que ya comentamos en uno de nuestros últimos números.

La comida fué servida con arreglo a un exquisito menú, asistiendo más de cuarenta comensales —comerciantes, sacerdotes, industriales, empleados y obreros—.

Al descorcharse el champagne, Félix Conde, dijo cuatro sinceras palabras, que contestó el hijo del señor Díez, agradeciéndolas y dando las gracias a todos por su asistencia.

Resultó una fiesta sumamente simpática; doblemente, porque era el homenaje al hombre laborioso, que con su solo esfuerzo logró una desahogada posición.

Reiteramos nuestra más sincera felicitación al Sr. Díez, lamentando a la vez, que desaparezca su café, que era algo verdaderamente íntimo, toledano como ninguno.

TELÉGRAFOS

PROXIMA NUMEROSA CONVOCATORIA

*Preparación por Oficiales del Cuerpo especializados y oficialmente autorizados por la Dirección General.*

TOLEDO—CALLEJÓN DE MENORES, NUM. 14—TOLEDO

HONORARIOS: Un solo grupo, 40 pesetas; preparación completa, 60 pesetas. Para los aspirantes que, procedentes de convocatorias anteriores, tengan sólo pendientes los exámenes de Física, Química e Inglés, 35 pesetas.

Internado médico y confortable, con vigilancia en las horas de estudio.

IMPORTANTE.—Los Profesores facilitan a sus alumnos las pizarras y apuntes a cada asignatura con arreglo a la extensión exigida en los programas.

## Lastre del *Municipio*

A la sesión del miércoles faltó el Alcalde Sr. Muro, por celebrar esta día su fiesta onomástica.

Le felicitamos por lo del santo, y por la falta, pues ella fué la base de la tranquilidad de la sesión.

El Sr. Gamero aplazó sus mociones por la ausencia del Alcalde; aplazamiento que no le hizo gracia a García Ortega, quien le instó para que no demorase más la relativa a la Cooperativa de la Fábrica, calificando duramente este aplazamiento, cuyas censuras debió repartir entre Gamero y el Alcalde por no asistir a la sesión.

El pobre guarda del paseo del Ayuntamiento, resulta ser menos que un trasto.

Las bóvedas de las Casas Consistoriales, donde piden habitación para éste, están llenas de trastos y.... la Comisión verá quién es primero, si los trastos o el guarda.

El fallo será inapelable.

Sigue la buena costumbre de pedir las licencias cuando ya están empezadas las obras, lo que tiene muchísima gracia.

El Sr. Ruiz de los Paños interesa se termine esto, pidiendo se multe debidamente esta infracción de las ordenanzas municipales.

El comerciante Sr. Huertas pide se le conceda plantar unos arbolitos alrededor de una casa que tiene cerca de la Venta de Aires, y guarecerlos de espino artificial para evitar su destrucción.

Esto lo defienden varios ediles y otros lo combaten, resultando que tanto dar *güertas* al asunto del señor Huertas, se marean.

Lío, lío, lío....

¡A votar!, que es el arreglo más eficaz de las cuestiones municipales.

Y votan y pasa a la Comisión, y los arbolitos hace tiempo están plantados, según *nos dicen*.

Se lo advertimos al Sr. Ruiz de los Paños para afirmar más y más su observación sobre las peticiones *a posteriori*.

Un modesto industrial, que aunque se llama Agudo, no debe serlo en materia de influencias, pide licencia para instalar una churrería en el Arrabal.

Sin duda en este lugar debe haber ordenanzas distintas a por aquí arriba, cuando allí se le exige lo que aquí no hay en industrias similares.

Tiene razón Villasante, la culpa de que en el Arrabal no haya churrros, la tiene Mateo, y antes que éste la tienen nuestros antepasados que hicieron la puerta de Visagra, pues si no la hubieran hecho, Mateo no hubiera mandado quitar los cajones buñolería que allí había instalado.

La deducción es tan lógica, como la de hacerse eco el mismo señor, de que la industria indicada molesta a los vecinos, ¿machacará él las vainas con almohadas y las calentará con buenas razones?

Como final, leyéronse las multas del mes pasado, importando sus buenos doce duros.

Terminada la orden del día, hubo también sus cosas: discusiones por quién va a ser el mecánico de la auto-bomba para incendios que muy pronto llegará a ésta; discusiones sobre lo del teatro de la última velada de la Sociedad Arte; discusiones sobre el cuadro para el barco «Toledo», y un Concejal que se va, y otro, que se va y otro y otro, hasta

que queda sólo el Presidente señor Sánchez y levanta la sesión.

Es natural, ¿quién va a pedir la palabra?

## La romería del Angel.

El próximo domingo día 15, se celebrará esta típica y pintoresca romería del Santo Angel Custodio.

Por la mañana tendrá lugar la función religiosa, en la que será orador sagrado el Canónigo de esta Santa Iglesia Primada D. Rafael Martínez Vega, y por la tarde la bonita procesión por los lindos alrededores de la ermita.

Como de costumbre, acudirá numeroso público a tan solemne fiesta.

## EL ZOCO en Torrijos.

### El macho de Arganda.

Nuestros lectores no ignorarán la historia de aquel célebre macho. Por si alguno la ignoraba, nosotros estábamos dispuestos a referirla una vez más, pero como luego hay quien toma los cuentos como cosas reales, hemos preferidos dar de lado al cuentecillo, para que no tengamos luego que decir, allá en nuestros internos fueros: "Te has colado, amigazo."

Pues bien; nuestros sesudos y respetados ediles, mejor dicho, nuestro ilustre y digno Ayuntamiento, ha venido a ser otro *macho de Arganda*, puesto que si aquel célebre cuadrúpedo, después de emprender desenfadada carrera, a la mitad del camino se tumbó, diciendo, allá en su dialecto, (—acuérdense de la burra de Balaan—) que no andaba más, esto mismo, corregido y aumentado, ha hecho nuestro actual Ayuntamiento.

Y conste que si lo del macho de marras es cuento, lo que referimos nosotros no lo es. Vamos a ver si ahora no molestamos porque decimos la verdad.

A raíz de la "elevación al Poder", de nuestros actuales representantes administrativos, se operó una reacción favorable a los intereses de los vecinos de Torrijos. Tan favorable fué

Tienen fama en Toledo las esencias y perfumes de la



Casa MARAÑÉS



Comercio, 66

Teléfono 339

aquella reacción que, los torrijeños alborozados, se deshacían en alabanzas y piropos dedicados a la "nueva Justicia.". Pero, ¡oh, manea del refranero Sancho Panza!, que *aquello* era en Enero—bueno, con esto de la economía de los años, no podemos decir con toda justeza el refrán—, y si es cierto que los refranes en ocasiones son unas solemnes majaderías, en esta no ocurre así.

"La justicia de Enero es rigurosa, más.... llegando Febrero....."

Era de ver cómo aquella *Justicia*, y no decimos ésta porque "ésta ya no es *aquella*.", se multiplicaba y *deshacía* por servir al pueblo que la eligiera y elevara. Era de ver cómo aquellos primeros días, todo era requisado, pesado, medido y denunciado; era de ver cómo andaban nuestros representantes por las calles, lo que se dice "hechos unos vigilantes.", para que todo el mundo cumpliera con su deber. Por aquellos benditos y lejanos días, dábase el caso rarísimo de que Torrijos era envidiado por otros pueblos, de tal manera, que se dijo hasta la *saciedad* y en todos los tonos lo que muy pocos podrán proclamar: que el pan nuestro de cada día no era como el de nuestros vecinos, puesto que aquí era de calidad, peso y medida justa y conveniente; la leche era verdaderamente leche, cosa rara en verdad; todo lo equitativo, lo justo era defendido con tal tesón, que nosotros pensábamos, al haber seguido así, preparar un monumento colosal que habría de levantarse en medio de la Plaza—previo el arrancamiento del kiosco de la música—en donde las figuras de nuestros representantes quedaran plasmadas en mármóreas figuras para admiración, ejemplo, estímulo y pasmo de las futuras generaciones.

Pero.... el *macho*, a mitad del camino se tumbó, negándose a seguir la marcha.

Fué mucho correr. Por eso no nos *chocó* la "tumba dura.". Y así seguimos.

Ya todo aquello lo recordamos como uno de tantos sueños. Todo ha venido a su cauce; *Aquello* era anómalo. Comer el pan de kilo, beber leche purísima, etc., etc., es una locura. Y las locuras no están bien.

¡Pobre pueblo, que creíste que era un *mito* del refrán popular!

Ya ves cómo "llegando Febrero, es otra cosa.". Todo está igual; éstos como aquéllos, como los otros, como todos.

—¡Menos mal que lo de los Consumos desapareció para siempre!

—¿Qué ha dicho usted?....

—¡¡Ta, tatarí!.... (Pregón.)

—¡Es verdad! Ya están ahí. ¡Hasta parece que le tiembla la voz a Toribio!.... ¡Qué cosas!

Un torrijeño.



### EL ZOCO en Consuegra.

Hace ya muchos años que desempolvando libros, legajos y pergaminos en una biblioteca, mis pecadoras manos dieron con un libro pequeño, que no sé por qué dióme ganas de abrir.

Su título era *Crotalogia*. Su autor F. Agustín Florencio. La materia de tal libro era curiosa: trataba del *arte de tocar las castañuelas*.

¿No se han escrito libros del juego del ajedrez, de las damas, del mus, del tresillo, del arte de matarse unos a otros, etc, etc? ¿Por qué no había de haber uno que tratara del de tocar las castañuelas? Me engolfé en su lectura y recuerdo que contenía verdades y axiomas grandes y luminosos.

Citaré uno de los principios en que se basaba todo el argumento; el que más me conviene para el asunto de este articulito. "De tocar las castañuelas, más vale tocarlas bien

que tocarlas mal.". Y yo añado: y si no, no tocarlas, porque será perder tiempo, dinero y además se molesta al vecino.

¿Que a qué viene esto? Pues verás, simpático lector.

En esta antiquísima, rancia, noble y leal villa, hay unas ramblas a ambos lados del río que para sí las quisieran muchas capitales. Hace unos dieciocho años se hizo una plantación de árboles, que todos o casi todos prendieron, y hoy, gracias a ellos, podemos disfrutar de alguna sombra en los paseos. ¿A qué se debe esto? Pues, a que entonces *se tocaban bien las castañuelas*; es decir, que las autoridades y los niños de aquellos tiempos cuidaron de los arbolitos. De entonces acá todos los años se ha venido haciendo nuevas plantaciones, no en distintos sitios, sino en los mismos. ¿Por qué? Pues porque no se *tocaron bien las castañuelas*; esto es, que todos los años se gastan unos cientos de pesetas en plantones; pero como una vez plantados se los deja solos, sin cuidado de ninguna clase y sin

# Justo Villarreal y Villarrubia

Procurador de los Tribunales.

Casa de Mesa, 9, teléf. 240

=: TOLEDO :=

Con la cooperación de distinguidos Letrados de los Colegios de Madrid y Toledo, ha establecido este Centro de Negocios una sección especial de recursos gubernativos en orden a cuestiones municipales, administrativos y contencioso-administrativos.—Se evacúan consultas e informes por escrito.—HONORARIOS MÓDICOS

riego, los arbolitos mueren por inanición, menos el que muere por *destrucción*. Si una vez hecha la plantación, el Ayuntamiento empleara unas pesetillas más en agua para que no se secaran, no tendría que hacer todos los años ese desembolso y se ahorraría tiempo y dinero.

Mentira parece, que, siendo la mayoría de los ediles labradores—y conste que hablo, no sólo de los presentes, sino de los pretéritos—ocurra semejante cosa.

Si yo fuera entendido en materias agrícolas, les diría, que el agua desempeña un papel importantísimo en la nutrición y desarrollo de las plantas. Que éstas absorben sus alimentos a través de sus tejidos, pero no como los animales, sino en virtud de una fuerza osmótica en sus raíces y de una combinación química en sus partes blandas, en las hojas.

Ahora bien, el plantón carece de ramas y hojas y por consiguiente no puede nutrirse nada más que por las raíces. Pues si se le priva del agua, que es el disolvente más común para las necesidades de las plantas, no podrá tomar los elementos de vida, oxígeno, hidrógeno, carbono, azoe y otros más, del suelo, que los contiene y el arbolito, desnutrido, se secará y morirá irremisiblemente.

Este año se ha hecho nueva plantación. Por ello felicito a la municipal Corporación, aunque no hace otra cosa que cumplir lo que hay legislado sobre esta materia; pero me voy a permitir recordarle el axioma crotalógico arriba apuntado: caso de tocar las castañuelas, más vale tacarlas bien, que tocarlas mal.

¿Se han plantado los arbolitos? Pues a suministrarles lo necesario para que vivan: agua, unas pesetillas en agua, y se evitará futuros desembolsos. La economía en ciertas cosas trae el despilfarro en otras.

El Duende del Amargullo.

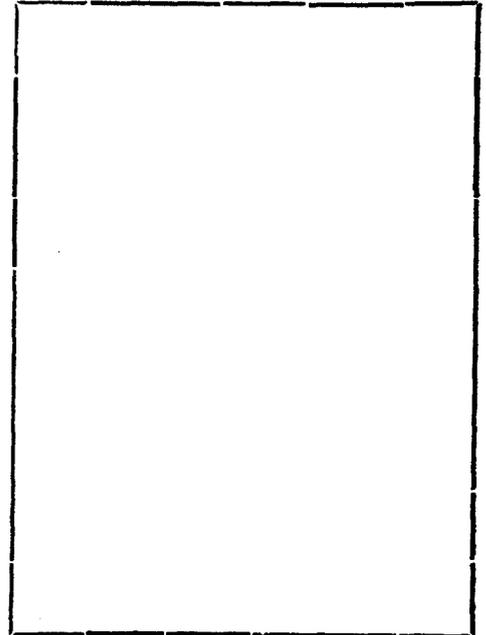
## SE VENDE

un magnífico cigarral, a un kilómetro de la capital, carretera hasta la misma puerta de la finca, tiene un magnífico hotel de nueva planta, casa para el guarda y abundante en aguas potables, fuente en el mismo hotel, algo de huerta, olivas y toda clase de árboles frutales.

Para tratar de él dirigirse a su dueño, el fabricante de muebles Jaime García Gamero, Santo Domingo el Real, 4, y Algibes, 12, teléfono 478, Toledo.

## Muchachas bonitas toledanas.

¿Cuál cree usted que debe ocupar este espacio?



.....? (Núm. 4)

Entre las tantas bonitas muchachas de Toledo, alguna habrá más bonita que las demás, a la que usted dedicaría este lugar.

¿Cuál?

## Automóviles "Chevrolet,"

Los más baratos y de menos consumo.

VISITAD SU STAND EN EL PALACIO DEL HIELO

Representante en Toledo: SANTIAGO CAMARASA

PIDAN DEMOSTRACIONES

TOLEDO

EST. TIP. SUCESOR DE J. PELÁEZ

Lucio, 8 y 10, telef. 32.

## Academia Ugarte

Sinagoga, núms. 4, 3, 5 y 7—TOLEDO

PREPARACION PARA CARRERAS MILITARES Y ESPECIALES.—REPASO DE ASIGNATURAS Y CLASES PARTICULARES A LOS SRES. ALUMNOS DE :- :- LA ACADEMIA DE INFANTERIA :- :-

*Profesorado verdaderamente escogido entre los profesionales de la enseñanza. Dirección espiritual a cargo del Rvdo. P. Carretero, de la Compañía de Jesús.*

Los resultados obtenidos por esta Academia en su primer curso de CINCO MESES y DIEZ DIAS rivalizan, y aun superan, a los de otros centros similares. De QUINCE ALUMNOS presentados ingresaron NUEVE. La cifra de los aprobados en el primer grupo y ejercicios sueltos, alcanza mayor proporcionalidad.

Todos estos datos, así como la relación del competente personal que forma el Profesorado, están a disposición de cuantos deseen enterarse en la Dirección de la Academia.

MAGNÍFICO INTERNADO CON ESTUDIO INDIVIDUAL Y COLECTIVO

CALEFACCIÓN CONVENIENTE Y SANA Y ESPLÉNDIDA INSTALACIÓN EN TODOS SUS SERVICIOS

Los tres edificios, que unidos constituyen la Academia, están situados en lo más céntrico de la población.

PIDANSE DATOS Y REGLAMENTOS



= AGUAS = EL MEJOR PURGANTE CONOCIDO DEPURATIVAS

---

MINERALES **CARABAÑA** ANTIBILIOSAS

---

NATURALES DE ANTIHERPÉTICAS

Propietarios: Hijos de R. J. Chavarri.-Dirección y Oficinas. Lealtad, 12, Madrid

 ¡Curan enfermedades de los ganados!

RESOLUTIVO ROJO MATA.—Cojeras e inutilidades.  
 ANTICÓLICO F. MATA.—Cólicos-Timpanitis.  
 CICATRIZANTE VELOX.—Úlceras. Toda clase de heridas.  
 SERICOLINA.—Purgante inyectable maravilloso.

Representante en Toledo: D. VICTOR JOSÉ MARINA

DE VENIA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

**URALITA (S. A.)-BARCELONA**  
PARA TECHAR

De cemento y amianto. Es incombustible. Sólo pesa ocho kilos por metro cuadrado.  
 La más económica de las cubiertas por necesitar muy poca madera.  
 Desde ocho pesetas metro cuadrado, colocado por operarios de la casa.  
 Se garantiza su duración.  
 Tuberias de URALITA para conducciones de aguas y bajadas de W. C. De 6 a 30 centímetros. Más de la mitad de economía que en las de hierro.  
 Depósitos para toda clase de liquido, cavidad desde 60 a 500 litros.  
 URALITA decorada para zócalos, estilo sevillano, mádjar, renacimiento, etc. (Patentada).  
 Columnas y cornisas para portadas y decorados modernos.  
 Cubiertas provisionales de cartón arenado desde 1,50 pesetas metro cuadrado.  
 Se facilitan presupuestos y catálogos gratis a quien los solicite.

Sucursal en Toledo: P. del Solarejo, 8, teléf. 470.

**NEUMÁTICOS Y BANDAJES**  
tipos CORD-CABLÉ y LONA

Gran Almacén de todas marcas y medidas  
Accesorios de automóvil en general.

**GRANDES REBAJAS**  
CASA ARDID--4, Génova, 4--MADRID  
EXPORTACIÓN A PROVINCIAS

Nota.—Precios especiales para mayoristas e industriales

**EL GAITERO** La mejor sidra  
champagnada.



# UNDERWOOD

Campeón de todas las máquinas de escribir durante 18 años seguido

La máquina de escribir que V. tendrá al fin que adquirir, convirtiéndose en el mejor y más entusiasta propagandista de la

Compañía Mecanográfica de Guillermo Truniger, S. A.

Visite esta nueva Sucursal, instalada en la Plaza de ZOCODOVER, 25, y su DIRECTOR-GERENTE D. Enrique Chinchilla dará a V. cuantos detalles estime conocer.

*Venta a plazos y contado. Taller de Mecánica, Mecanografía y Taquigrafía.*

*Accesorios de todas las clases. = Despacho completo estilo Americano.*

*Dirección telegráfica: UNDERWOOD, Teléfono 387.*

CASA DE MARÍN      Hombre de Palo, 7.  
Teléfono 80.-TOLEDO

Jabón puro para tocador

«Nuestra Señora del Valle»

= = Marca registrada = =

Gran fábrica modelo de Jabones puros  
Justo García Marín.      TOLEDO